

Terms and Conditions of Participation in the Common Mudaraba Pool

شروط المشاركة في وعاء المضاربة المشترك

EmiratesNBD Islamic is an Islamic department established in Emirates NBD Bank (PJSC) that performs all its business under the supervision of the bank's Internal Shari'ah Supervision Committee.

الإمارات دبي الوطني الإسلامي هي إدارة قائمة ببنك الإمارات دبي الوطني (ش م ع)، وجميع معاملات هذه الإدارة تحت اشراف ومراجعته لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك.

The Department invests Mudaraba accounts and deposits proceeds in the Common Mudaraba Pool on unrestricted Mudaraba basis in different Operational & Weightage percentages. The following is the Weightage matrix approved by the committee and the Bank, effective 01/04/2020:

وتقوم الإدارة باستثمار حسابات و ودائع المضاربة في وعاء المضاربة المشترك على أساس المضاربة المطلقة بنسب تشغيل وأوزان مختلفة. وفيما يلي بيان بنسب التشغيل المعلنة والمعتمدة من اللجنة والبنك بداية من تاريخ ٠١/٠٤/٢٠٢٠:

AED WEIGHTAGE MATRIX**									
	Saving	Notice	1 Month	3 Months	6 Months	9 Months	12 Months	24 Months	24++ Months
INVESTED AMOUNT (AED)	20.00%	20.00%	45.00%	65.00%	80.00%	85.00%	100.00%	100.00%	100.00%
FROM AED 10,000 TO LESS THAN 25,000	10.00%	10.00%	22.50%	32.50%	40.00%	42.50%	50.00%	50.00%	50.00%
FROM AED 25,000 TO LESS THAN 100,000	10.00%	10.00%	22.50%	32.50%	40.00%	42.50%	50.00%	50.00%	50.00%
FROM AED 100,000 TO LESS THAN 1,000,000	16.00%	16.00%	36.00%	52.00%	64.00%	68.00%	80.00%	80.00%	80.00%
FROM AED 1,000,000 TO LESS THAN 10,000,000	18.80%	18.80%	42.30%	61.10%	75.20%	79.90%	94.00%	94.00%	94.00%
FROM AED 10,000,000 TO LESS THAN 100,000,000	19.20%	19.20%	43.20%	62.40%	76.80%	81.60%	96.00%	96.00%	96.00%
AED 100,000,000 AND ABOVE	20.00%	20.00%	45.00%	65.00%	80.00%	85.00%	100.00%	100.00%	100.00%

Mudarib's Profit Share:

In its capacity as Mudarib, the bank is entitled to 85% of the Common Mudaraba Pool profit. Meanwhile the bank will carry out all direct and indirect costs that are related to the Mudaraba.

حصه المضارب في الأرباح:

يستحق البنك بصفته مضاربا 85% من أرباح وعاء المضاربة المشترك. على ان يتحمل البنك كافة المصاريف المباشرة وغير المباشرة المتعلقة بالمضاربه.

Profit Allocation period:

The profit of the Mudaraba general pool will be calculated by the end of every quarter and the profits will be paid to customers latest by 21st of the following quarter.

فترة توزيع الأرباح:

يتم احتساب أرباح وعاء المضاربة المشترك في نهاية كل ثلاثة اشهر، على أن تدفع أرباح العملاء في موعد أقصاه تاريخ ٢١ من الشهر التالي للربع الذي استحققت عنه الأرباح.

Terms and Conditions:

شروط وأحكام:

1. Minimum tenure of the Mudaraba deposit is 30 days from date of opening the deposit, and the minimum amount for the Mudaraba balance shall be advised by the bank from time to time.
2. In case of the bank approved pre-closure of a Mudaraba deposit, profit calculation will be based on the new weightage of the actual tenure and the rate will be the actual applicable rate minus 0.15%, and in case any profit amounts had been distributed to the customer prior to the withdrawal date a revised profit calculation will be done based on the new weightage and the bank will recover back the difference between the old and the new profit amounts.
3. The bank shall display any changes in the above terms before the start of the quarter where the changes are applicable.
4. Anything not contained in this announcement is governed by the rules specified in the General Terms and Conditions of Accounts and Banking Services of EmiratesNBD Bank PJSC – Islamic.

١. الحد الأدنى لمدة حساب المضاربة الاستثمارية هو ٣٠ يوماً من تاريخ الإيداع، أما الحد الأدنى لرصيد حساب المضاربة، فسيعلن عنه البنك من وقت لآخر.

٢. في حال موافقه البنك على سحب الوديعه قبل تاريخ استحقاقها تحسب الأرباح على اساس الوزن الجديد للمدة الفعلية الكامله للوديعه ويطبق معدل الربح الفعلي ناقصاً 0.15%، وفي حاله قد تم صرف ارباح عن مدد توزيع سابقه للوديعه المطلوب سحبها قبل تاريخ الاستحقاق يعاد تسويتها على اساس الوزن الجديد ويسترد البنك فرق الأرباح على أساس الوزن القديم والوزن الجديد.

٣. يقوم البنك بالإعلان عن أي تغييرات في هذه الأحكام قبل بدايه الفترة الاستثمارية التالية.

٤. كل ما لم يرد في هذا الإعلان تحكمه الشروط العامة الواردة في الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات المصرفية لبنك الإمارات دبي الوطني (ش.م.ع) - الإسلامي.